Январь/Февраль

ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

www.elkras.ru

Так было не всегда

20 лет со дня возрождения церкви в Самаре

САМАРА. Стены почернели от копоти, не было отопления. Сложив кирпичи и положив на них нестроганные доски, сделали лавки для пожилых прихожан. Из подручного материала соорудили алтарный стол и кафедру. Люди были рады вновь молиться на родном языке – в третий адвент 1991 года после нескольких месяцев уборки мусора и ликвидации последствий пожара, случившегося примерно за год до передачи здания, в церкви провели первое богослужение. Именно эта дата считается днем возрождения Евангелическо-лютеранской церкви св. Георга г. Самары. Чуть ранее – 19 августа 1991 года община была зарегистрирована официально. А 6 сентября церковный комплекс был передан на баланс общины.

Официальные праздничные мероприятия, посвященные 20-летнему юбилею возрождения церкви, прошли в Самаре с 9 по 11 декабря. Они стали ярким событием в культурной жизни нашего города. На торжества собралось множество гостей. Церковь не смогла разместить всех желающих разделить с лютеранами их праздник. Так было не всегда. Долгие годы лютеранская вера была под запретом. Десятилетия гонений, физического и духовного уничтожения выпали на долю всех, кто остался преданным своей церкви.

9 декабря в 18.00 состоялся торжественный концерт, на котором присутствовали члены правительства Самарской области, представители посольства Германии (Мартина Фиксон), партнеры и друзья общины из Штутгарта (декан Штутгарта Ганс-Петер Эрлих с супругой Ингой Эрлих, преподаватель богословия университета г. Тюбингена Рут Конрад, региональный епископ на пенсии Мартин Клуммп, представитель фонда Густава Адольфа Дорис Зёнер, пасторы Рольф Барайс, Маркус Шох, Фридхельм Брокманн). Свои поздравления в адрес Евангелическо-лютеранской церкви направил губернатор Самарской области В. В. Артяков и обербургомистр г. Штутгарта доктор Вольфганг Шустер. Без внимания этот праздник не

оставили и представители Русской Православной Церкви, с которой у лютеранской Церкви давно сложились теплые отношения. Архиепископ Самарский и Сызранский Сергий поздравил общину с юбилеем через своего представителя о. Вениамина. Друзья общины – православные священники о. Виталий и о. Николай вручили пастору Ольге Темирбулатовой памятные подарки.

В течение вечера звучали произведения классической музыки в исполнении органа, трубы (пастор Рольф Барайс), флейты, виолончели, фортепиано и гитары, выступал хор православного храма во имя Преподобомученицы Великой Княгини Елисаветы и хор Евангелическолютеранской церкви, детский хор и молодежный ансамбль. Специальным гостем была солистка Самарского академического театра оперы балета, лауреат всероссийского и международного конкурсов Юлия Маркова (меццо-сопрано).

10 декабря к участию в праздновании присоединился епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Дитрих Брауэр. Он вместе с делегацией из Штутгарта посетил общину в пос. Мирный, где декан Ганс-Петер Эрлих и пастор Маркус Шох провели богослужение и крестили малыша -Михаила Лапова. Совместно с ассистентом Гёте-института Синди Брун и лектором ДААД Леной Райсих при поддержке регионального центра немецкой культуры «Надежда» был организован традиционный Рождественский базар для детей. Оба зала дома общины были заполнены детьми – они играли, пекли печенье и мастерили поделки. А затем родители и организаторы вечера вместе с прихожанами и гостями общались при свечах за бокалом глинтвейна.

11 лекабря состоялось торжественное богослужение, на котором декан Ганс-Петер Эрлих вручил пастору общины новый прибор для Причастия и Крещения, а хор порадовал всех присутствующих духовными песнопе-



ДВАДЦАТЬ ЛЕТ СПУСТЯ ПОСЛЕ ПЕРВОГО БОГОСЛУЖЕНИЯ В ЦЕРКВИ СВ. ГЕОРГА

ТАТЬЯНА ОДЗИЛЯЕВА, АЛЕКСЕЙ ПОПОВ



ГОСТИ ПОСЕТИЛИ ОБЩИНУ В ПОС. МИРНЫЙ, ГДЕ ДЕКАН ГАНС-ПЕТЕР ЭРЛИХ И ПАСТОР МАРКУС ШОХ

ниями. С поздравлениями выступили ства стоял Мартин Клумпп. Дорис пробст Ульяновско-Самарского пробства Владимир Проворов, представии католической Перквей.

Программа пребывания делегации в Самаре включала в себя прием у вице-губернатора А. И. Бендусова, встречу с архиепископом Самарским и Сызранским Сергием и посещение Самарской синагоги. Гости присутствовали при кормлении бездомных людей, организованном лютеранами Самары совместно с прихожанами храма во имя Преподобомученицы Великой Княгини Елисаветы при финансовой поддержке Диаконической Службы Вюртемберга.

Этот юбилей – итог совместного труда братьев и сестер в Самаре и Германии. Ведь этих 20 лет успешного развития и роста общины св. Георга не было бы без ее партнеров. Огромное количество людей собирает пожертвования на восстановление церковного комплекса и общинную работу. Есть люди, которых хочется упомянуть отдельно. У колыбели партнер-

Зёнер вместе с ее ныне почившим мужем пастором Германом Зёнером тели общин г. Тольятти, г. Отрадный, отважно организовывала транспорг. Похвистнево, а также братья и се- тировку скамей для церкви из Вернау стры из методистской, баптистской в Самару, подавала заявки в Фонд Густава Адольфа, чтобы получить средства на ремонт храма, собирала в круизы по общинам Волжского региона группы до 200 человек. Община признательна декану Гансу-Петеру Эрлиху за его постоянный патронаж и финансовую поддержку, организацию поездок хора в Штутгарт. Пасторы Рольф Барайс и Маркус Шох – каждый в течение четырех лет – помогали возрождать жизнь и работу общины. Пастор Фридхельм Брокманн из Берлина уже на протяжении десяти лет приезжает в Самару и Тольятти. Благодаря друзьям в Штутгарте богослужения сопровождаются органной музыкой и звоном колокола.

Ход торжественных мероприятий освещали все местные телевизионные каналы, поэтому надеемся, что это событие еще долго останется в памяти как непосредственно участвовавших в торжестве, так и жителей города и области.



«Когда видишь в обычной жизни таких людей, то даешь им немного еды... а потом

уходишь. Мне же захотелось лучше узнать, что это за люди и как они живут»...

> Развеявшиеся страхи, веселый смех, вечная любовь > c. 2



В названии было одно слово, которое сразу должно насторожить лютеран - «победа». О какой победе можно говорить, глядя на нынешнее состояние Церкви?

Внешняя свобода и духовная жизнь

Бездомные поначалу глядели с опаской. Но уже в следующее воскресенье они с радостью приходили за обедом и благодарили за заботу...

Теперь мы знаем друг друга по именам...



Самому младшему из нас было четырнадцатьлет, старшему же восемьдесят четыре. Первая ночь оказалась беспокойной...

Что значат женщины для мужчин?

› c. 5



ОБЕД ДЛЯ БЕЗДОМНЫХ В САМАРЕ

> c. 5

КОЛОНКА РЕДАКТОРА

Развеявшиеся страхи, веселый смех, вечная любовь



Дорогие читатели!

Последний раз просматриваю уже почти сверстанный макет. «Теперь мы знаем друг друга по именам...», взгляд невольно останавливается на этом заголовке. Во многих материалах этого номера речь идет о диаконических акциях и проектах. Не знаю, как у вас, а у меня сами эти слова «проект» или «акция» вызывают глухое раздражение. Подготовка документации, поиск партнеров, подача заявок, сметы, калькуляции, отчеты, обеспечение прозрачности... Всякому, кто занимается общинной или церковной работой, все это давно набили оскомину. Особенно сегодня, когда деньги рекой отнюдь не льются, подчас приходится переходить исключительно на проектную систему финансирования. Спору нет, формальная - отчасти даже бюрократическая – сторона дела очень важна. Без надлежащего порядка трудно чего-то достичь. Но все же... Иногда кажется, что в виде «проекта» можно подать все, что угодно – даже любовь, даже веру, даже собственную жизнь. Вот потому и привлекают меня слова, вынесенные в заглавие материала Сергея Баскова. Ведь главное это не «осуществить проект» и не «провести успешную акцию». Главное – сделать несколько шагов навстречу друг другу. Посмотреть друг другу в глаза. Узнать друг друга по именам. Не «акции», а встречи; не «проекты», а деяния любви... Такой хотелось бы видеть нашу диаконию. Я уверен, что все те события, о которых мы рассказываем в этом номере. были такими – настоящими.

Но есть и еще кое-что, заставляющее меня снова и снова возвращаться к тому заголовку. Узнать друг друга по именам. В этом ведь и смысл существования нашей газеты. Рассказать своим братьям и сестрам о себе, о жизни своей общины. Познакомиться с тем, чем живут они. Не секрет, что, открывая свежий номер, мы нередко ищем там в первую очередь информацию о себе самих. «А что там написано о нашей общине? А насколько подробна статья о нашем последнем празднике?», это типичные вопросы. Мы смотримся в газету, словно в зеркало. Нет, наверное и это важно... Но все-таки главное в другом. Главное – встреча с другими. Главное – узнавать друг о друге. Сорадоваться и сопереживать. Пусть же и наша газета будет не просто проектом, но и местом таким встреч: обогащающих нас, радующих, иногда, возможно, и тревожаУЛЬЯНОВСК. За лекциями по моло- Наполнив супом походные баки, дежной работе мы проводили мало времени. Точнее, лекций не было вообще! Задачей конференции «Снегопад», прошедшей с 5 по 10 января в Ульяновске, было создать команду молодежных служителей из разных городов и передать им все, что мы сами знаем и во что верим. Поэтому на следующий день после совместной молитвы участники разделились на группы и отправились в путь.

Подарки сиротам

Первая группа во главе с Кристиной Яцук и Андреем Сороко поехала в Майнский детский дом, чтобы, как обычно, вручить детям рождественские подарки. Эти подарки собирают с ноября: их приносят люди со всего города, многие пересылают гостинцы из других городов - за семь лет эта акция приобрела огромные масштабы. Мария из Норвегии после поездки поделилась своими впечатлениями: «Когда я увидела, с какой радостью дети получают подарки, то чуть не расплакалась! Я всегда знала, что хочу работать с детьми. Теперь Бог показал мне: Он хочет, чтобы я работала с теми детьми, которым особенно трудно».

Христианский «Смак»

Вторая группа должна была кормить бездомных. Это служение началось с крепкой дружбы лютеран Игоря Дыбы и Алексея Рухлина, православного Александра Фролова, баптиста Дмитрия Киселева и их желания вместе служить Богу. Пока Дмитрий и Александр готовили суп, мы организовали импровизированный христианский «Смак». Игорь рассказал про то, что говорит Библия о помощи бедным, и почему христиане не должны оставаться равнодушными к ним. Затем Александр и Дмитрий поделились своими размышлениями о своем служении и о том, как пришли к нему. Для Дмитрия вера началась с истории любви: он полюбил верующую девушку, вместе с ней стал ходить в церковь и со временем ощутил, что его сердце затронуто не только приветливостью верующих, но и, прежде всего, Самим Богом. Он женился на той самой девушке, и сейчас они ждут ребенка! Александр был участником бандитской группировки. По совету друга он однажды поехал в один из православных храмов Татарстана. Выйдя оттуда

чаем – термос, взяв с собой мешок игрушек, ребята отправились к центральному рынку, где собираются в назначенное время бомжи и цыганские дети. Оля Бадюкова из Ульяновска (17 лет) рассказывает: «Когда видишь в обычной жизни таких людей, то даешь им немного еды... а потом уходишь. Мне же захотелось лучше узнать, что это за люди и как они живут. Я была удивлена тому, что они такие открытые. Многие рассказали нам о том, что с ними произошло. В основном их выгоняют на улицу родственники. Эти люди многое пережили». Адель Джамгарова из Саратова (14 лет): «Когда я собиралась пойти кормить голодных, мне стало страшно: вдруг эти люди будут ругаться матом, придут пьяными. Но они совсем не ругались и не были пьяными. Там были маленькие дети в возрасте от трех до пяти лет. Меня поразило, что они не дрались за игрушки, как многие дети из нормальных семей, наоборот, делились подарками и радовались друг за друга».

Говорить с прохожими

Третья группа, разделившись на пары, пошла в центр города, чтобы раздать флаеры с приглашением



на встречу православного Рождества. Тринадцатилетняя Даша из Уфы боялась: она была уверена, что у нее не получится заговорить с людьми на улице.





ЮЛИЯ ДЫБА

21 человек! Почти столько же, сколько участников семинара. Настя из Волгограда (15 лет) после этой акции решила: «Я хочу проводить такие акции в Волгограде, чтобы привлекать больше молодежи в нашу общину!».

Рождество по-норвежски

Поскольку мы праздновали Рождество вместе с норвежцами, то они рассказали нам о своих традициях. Мы выучили несколько фраз приветствия понорвежски, водили хоровод вокруг елки под норвежские колядки. Затем Кристиан и Силия Ланде поделились своими мыслями о Рождестве - дне, когда Иисус, имевший на небесах все, родился на земле и все потерял ради нашего спасения. Пять подростков после этой встречи присоединились к программе конференции в оставшиеся дни. Один мужчина из пришедших оказался из столицы, после встречи он узнал адрес нашей московской общины, чтобы присоединиться к ней.

Воскресенье с кино-клубом

На воскресном богослужении участники конференции рассказали о своих впечатлениях от

первых дней. Для членов нашей общины было очень интересно слышать их свидетельства о том, что они чувствовали, посещая детдом, наливая суп голодным, раздавая приглашения в городе. Подростки, которых мы часто считаем несамостоятельными, предстали перед нами глубоко сопереживающими, неравнодушными и на мно-

гое способными молодыми людьми. Вечером этого же лня мы познакомили ребят с проектом Евгения Айзетова и Даши Самандеевой – кино-клубом. Практически каждое воскресенье Женя и Даша собирают своих неверующих друзей, чтобы показать им фильм, заставляющий задуматься об актуальных проблемах жизни. В этот раз они показали короткометражный фильм Павла Смирнова «По контуру лица», снятый по рассказу Рэя Брэдбери. Это фильм о сохранении человечности в роботизированном мире. где каждый боится выступить против существующего порядка и из-за этого теряет способность к милосердию. После просмотра ребята высказали свои мысли в небольшой дискуссии. Игорь Дыба сравнил сюжет фильма с библейским повествованием о встрече Иисуса и прокаженного. На мой взгляд, кино-клуб – это еще один эффективный инструмент благовестия.

«За жизнь» в Ульяновске

Последний день семинара был посвящен нескольким темам. Тренинги по командному взаимодействию помогли ребятам поразмышлять над тем, как воспринимают люди нашу реакцию на них, - особенно, когда они впервые появляются в церкви. Команда из Норвегии поделилась своим опытом переживания библейского учения о Теле Христовом: опытом того, как Бог объединяет совершенно разных людей, которые гармонично дополняют друг друга.

Другая тема этого дня - взаимоотношения между парнями и девушками. В рамках этой темы мы познакомились со служением «За жизнь». Находясь в Санкт-Петербурге, я общалась с теми. кто несет его в Церкви Ингрии. Они информируют людей о том, что аборт является убийством, помогают беременным женщинам и молодым мамам, наставляют подростков хранить себя в чистоте. 12 декабря в Ульяновске вместе с врачомгинекологом и прихожанкой ульяновской общины Ольгой Пономаревой мы посетили Социально-педагогический колледж №1 и провели там встречу для нескольких групп студентов. Мы рассказали о том, что такое аборт, как Бог относится к аборту и к нерожденным детям. К нашему удивлению, большая группа собравшихся слушала нас внимательно и с интересом. Социальный педагог колледжа Галина Скрипкина сказала после встречи, что особенно приятно было услышать не только медицинские, но и библейские аргументы. По ее мнению, самая главная причина ранних беременностей и абортов среди молодежи – это безнравственность общества. 13 декабря такая же встреча прошла в Педагогическом университете, куда нас пригласила наша прихожанка Наталья Кабардина. После встречи студентки задавали много вопросов о вере, на которые им ответил Игорь Дыба.

В Ульяновске это служение полхватила несколько лет работающая с детдомами член общины Кристина Яцук. Многие выпускницы детдома уже заводят свои семьи и имеют детей, однако некоторые из них остаются одни с ребенком на руках. Одна из них, Оля Осипенко, решила также помогать своим подругам, оказавшимся в трудной ситуации.

Норвежцы Кристиан и Кариана Ланде поделились с участниками конференции историей своей любви. Они рассказали о том, что установили твердые границы в своих отношениях до свадьбы, воздерживаясь от секса. Кариана сейчас ждет ребенка и говорит о том, как важно для нее было видеть, что Кристиан готов хранить верность и потому не бросит ее одну, ведь он до брака уже показал свое отношение к ней.

Христиане умеют смеяться!

Катание на коньках и настольная игра «Бонанза» тоже были важным элементом конференции. У неверующих людей христианство часто ассоциируется со смертной скукой, однако христиане умеют весело проводить время! Кроме того, это отличный способ получше узнать друг друга. ■

ΔΠΕΗΠΔΡЬ

Король играет на флейте

24 января исполнилось триста лет со дня рождения Фридриха Великого

АНТОН ТИХОМИРОВ

«Император играет на скрипке, государство уходит из рук». Кумир этого несчастного российского императора, которому посвящена песня Александра Городницкого, – Фридрих II, в отличие от самого Петра III, предпочитал играть не на скрипке, а на флейте, и – несмотря на всю свою увлеченность искусством – государство из своих рук не выпустил. Напротив.

За время его правления население Пруссии выросло в три раза, значительно увеличилась и ее территория. Это произошло, главным образом, путем завоеваний. Имя Фридриха II надолго стало символом прусского милитаризма. Многим из нас еще по советским учебникам истории знакомы возмущенные высказывания о «палочной дисциплине» и «прусских порядках», насаждаемых в русской армии XVIII-XIX веков. Авторы таких установлений черпали вдохновение в армейских реформах именно Фридриха II. Каким бы ни было отношение к самим этим «прусским порядкам», у российских царей были все основания подражать им. Прусская армия была одной из самых сильных и эффективных в мире. «Если бы Фридрих был еще жив, нам бы сюда ни за что не попасть». – сказал Наполеон в 1806 году на подступах к Берлину. Впрочем, Фридриху были знакомы и поражения. В 1760 году русские войска вошли в Берлин. К слову, это был последний серьезный военный конфликт между двумя государствами – вплоть до Первой мировой войны...

Он был одним из самых великих полководцев в истории, он то ли прославился, то ли ославился в последующие века жестокой дисциплиной и суровыми порядками в своей армии. однако... На рассвете 6 ноября 1730 года из окна своей тюремной камеры восемнадцатилетний кронпринц Фридрих принужден был смотреть на казнь своего друга – лейтенанта Ганса Германа фон Катте. Казнь, совершаемую по приказу своего отца – короля Фридриха Вильгельма I. Спланированный двумя юношами побег в Англию закончился полным провалом. А бежать у Фридриха были все причины. Его отец воспитывал наследника крайне строго, в самом что ни есть солдатском духе. С изрядной порцией религиозно-морального ригоризма впридачу. Сам же Фридрих тянулся к музыке, искусству, философии, предпочитал говорить не на казавшемся ему вульгарном немецком, а на изящном французском языке. «Самый яркий конфликт между отцом и сыном

в немецкой истории» – так назвал этот сюжет автор одной из рецензий на очередной снятый по нему фильм. После поимки беглецов лейтенант фон Катте был приговорен к пожизненному заключению, а Фридрих предоставлен милости отца. Однако король добился казни друга своего сына (при этом, говорят, что он некоторое время всерьез намеревался так же поступить и с самим Фридрихом). Йохен Клеппер в своем посвященном Фридриху Виль-



ПАМЯТНИК ФРИДРИХУ ІІ В ПОТСДАМЕ

гельму романе «Отец» описывает его решение, как своего рода отражение жертвы Небесного Отца, которую Тот принес в Своем Сыне. «Все говорят лишь о мести и наказании, которые я должен свершить. Месть и наказание они были бы легки. Так же легко было бы от них и отказаться. Но то, что надлежит принести – это жертва. Жертва, чтобы восстановить разрушенный порядок... Почему, почему король не может прощать, так как это могут другие люди!?», – так восклицает измученный внутренними борениями Фридрих Вильгельм в романе Клеппера... После недолгого тюремного заключения между отцом и сыном наметилось если не примирение, то по крайней мере, перемирие. Во всяком случае, король оставил наследника в относительном покое. Что ж... за свою юношескую ненависть к «прусским порядкам» Фридрих заплатил дорого. И именно он стал впоследствии их олицетворе-

Спустя десять лет, 31 мая 1740 года, Фридрих вступил на трон. Усиление армии было одной из его главных забот. Но не только. «Пером и шпагой», – так назвал Валентин Пикуль свой роман о Фридрихе. Столько не писал ни

Молодой король создал ставшие известными философские сочинения и стихи. Он состоял в переписке с Вольтером, которого затем пригласил к своему двору. Причем дело не ограничивалось бумагой. Фридрих активно внедрял принципы Просвещения в управление Пруссией. Одним из своих первых указов он запретил пытки. Была отменена газетная цензура во всех статьях, не касавшихся напрямую политических вопросов. За дурное обращение с крестьянами со стороны чиновников следовали теперь строгие наказания. Правда, не все его распоряжения подданные встречали с восторгом... так запрет на импорт кофе (с целью поддержать отечественное пивоварение) привел к расцвету контрабанды...

Прусские короли были членами Реформатской Церкви, в то время как большинство населения оставались лютеранами. Это обстоятельство предопределило всю религиозную политику Пруссии на протяжении десятилетий. Прусское стремление к веротерпимости и к единению между конфессиями стало одним из оснований сегодняшнего межцерковного общения, прежде всего, в протестантском мире. Фридрих Великий не был исключением. Скорее даже, его толерантность к другим исповеданиям была для того времени просто небывалой. Ему принадлежат следующие слова: «Все религии равны и хороши, если их приверженцы являются честными людьми. И если бы турки и язычники прибыли и захотели бы жить в нашей стране, мы бы и им построили мечети и молельни». Они звучат более чем примечательно, – особенно на фоне современных европейских дебатов о строительстве минаретов.

А еще он оставил после себя целый ряд музыкальных произведений, некоторые из которых, особенно концерты для флейты, до сих пор активно исполняются.

Яркая, сложная, загадочная, даже скандальная личность. «Гений? Голубой? Нацист?» – это заглавие посвященной нынешнему юбилею публикации в газете «Zeit». Можно было бы приводить еще множество эпитетов, снабжая их жирным знаком вопроса в конце. Но один сомнениям не подлежит. Это еще едва ли ни при жизни соединившееся с его именем прилагательное «Великий».

ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

Теперь мы знаем друг друга по именам...

СЕРГЕЙ БАСКОВ

ПОЛТАВА. Мы выбрали место возле железнодорожного вокзала. Немного волновались – ведь это наш первый опыт. Бездомные поначалу глядели с опаской. Но уже в следующее воскресенье они с радостью приходили за обедом и благодарили за заботу. Теперь мы знаем друг друга по именам. Даже посторонние люди проявляли интерес и помогали нам в этом служении. Так одна женщина принесла колбасу и хлеб...

Акция «Накорми ближнего» – раздача горячих обедов и чая бездомным – была организована прихожанами общины «Примирение» при поддержке партнеров из Германии. Она началась в третье воскресенье Адвента и будет проводиться каждое воскресенье на протяжении всей зимы.

Это лишь одно из мероприятий, прошедших в декабре в рамках предрождественского фестиваля «Свет – Любовь – Жизнь». При финансовой поддержке партнерской общины г. Фильдерштадта (Баден- Вюртемберг, Германия) община «Примирение» организует этот фестиваль уже второй год подряд. На протяжении всего периода Адвента мы проводим общегородские акции, целью которых является раскрыть жителям Полтавы значение Рождества Христова, а также познакомить их с историей лютеранской Церкви.

Первое воскресенье было посвящено юбилейной дате – 130-тилетней годовщине освящения лютеранской церкви свв. Петра и Павла, которая была взорвана в 1932 году. В доме общины прошли исторические чтения, на которые в качестве гостей были приглашены студенты религиоведческого факультета Международного научно- технического университета им. Юрия Бугая. Историк Андрей Кинаш рассказал о жизни немецких колонистов и их вкладе в развитие города. Проповедник Сергей Басков прочитал лекцию об истории и вероучении лютеранской Церкви. В рамках программы была организована выставка, познакомившая гостей с историей общины, вероучительными документами и церковной утварью.

На второй Адвент община пригласила горожан в Дом культуры профсоюзов. Там состоялось выступление камерного хора «Тысяча лет музыки» Полтавского государственного педагогического университета под руководством доцента кафедры всемирной истории Ирины Цебрий. Декан Харьковского церковного округа пастор Арминдо Шмехель в своей проповеди говорил о Рождестве как о празднике, который в нашем крайне нестабильном мире дает надежду всем людям без исключения.

В последнее воскресенье Адвента в Мемориальном музее В.Г. Короленко была организована программа для ребят из Городской ассоциации детей-инвалидов, с которой община сотрудничает уже в течение пяти лет. Дети приняли участие в выставке рисунков: «Рождество глазами детей».

На фестивале работал христианский магазин, где можно было приобрести духовную литературу и рождественские сувениры.

В Сочельник праздник завершился большим рождественским концертом в музыкальном училище им. Лысенко. Для приглашенных гостей выступили его преподаватели и студенты.



БЕЗДОМНЫЕ – ПОДОПЕЧНЫЕ ПОЛТАВСКОЙ ОБЩИНЫ



АЛОЛЬФ ФОН МЕНЦЕЛЬ «ФЛЕЙТОВЫЙ КОНЦЕРТ ФРИЛРИХА ВЕЛИКОГО»

изречение на март 2012 года
Сын Человеческий не для того
пришел, чтобы Ему служили,
но чтобы послужить и отдать
душу Свою для искупления
многих.
(Мк. 10,45)

РАБОТА С МУЖЧИНАМИ

Что значат женщины для мужчин?

ХАНС-ИОАХИМ КИДЕРЛЕН



КВАРЕЛИ. Когда мы прибыли в Кварели, там стоял туман. Это было в полдень 26 декабря. Позже заморосил дождь – почти как в Гамбурге! Самому младшему из нас было четырнадцать лет, старшему же – восемьдесят четыре. Первая ночь оказалась беспокойной: потребность обменяться впечатлениями была непреодолимой. Когда же и вторая ночь грозила закончиться тем же, мне в половине третьего утра пришлось пригрозить, что семинар завершится уже на следующий день – раньше, чем планировалось. Да, такими вот были внешние обстоятельства, сопровождавшие семинар: шумная бессонница, хорошее настроение участников и без преувеличения высокое поварское искусство Валико Барнабишвили.

Мужской семинар в течение трех дней между Рождеством и Новым го-

дом должен стать традицией! Он уже в Грузии. Дисциплине нужно учиться, проходил однажды, в декабре 2009 года. Причем, вполне удачно. В этот раз Давид Хурошвили, Давид Джандиери, Гига Калаичев и Вальтер Ланг поработали над его содержанием и предложили рассмотреть с мужской точки зрения четыре темы: «Нежелательное время» (в поисках образования, работы, в пожилом возрасте ...), «Блуждания в виртуальном мире», «Деньги и их отсутствие» и, наконец, «Что значат женщи-

Не все было гладко: к сожалению, часть молодежи нередко отсутствовала. Пожилые участники порой собраниям предпочитали прогулки. Когда утром, 29 декабря, Ирина Солей и Ирина Мамисашвили приехали в Кварели, чтобы в заключительный день семинара вместе с некоторыми из участников посетить детей-инвалидов в Ахалсопели, то они нашли лишь небольшую группу молодых людей под присмотром Тему-Бардавелидзе. Остальные, включая меня, к тому времени уже давно вернулись в Тбилиси... Мужчины, вероятно, дольше женщин остаются детьми, особенно

ны для мужчин?».

понимание – тренировать. В этом так могут помочь нам наши женшины! Церковь, в целом, должна прививать своим прихожан культуру – в летних лагерях, на наших богослужениях. Да, какие-то результаты уже есть, но не всегда нам достает любопытства, понимания и уважения к другим людям. Нет, не был наш семинар идеальным, однако, он не был и безнадежно от идеала далек.



ЯН ВАН ДЕЙК «ХРИСТОС В ДОМЕ МАРФЫ И МАРИИ»

ВКРАТЦЕ:

Мужской семинар в городе Кварели оправдал наши ожидания: атмосфера была дружеская и открытая. Дискуссии под руководством епископа Кидерлена были живыми. Нередко мы так увлекались, что забывали о времени. Сначала обсуждение тем проходило в двух группах, состоявших из представителей молодого и старшего поколений, затем «спикер» каждой группы обобщал результаты. Удивительно, но они были практически одинаковыми у обеих групп. Считаю подобные семинары очень полезными, так как на них происходит диалог между поколениями. От своего имени и от имени всей молодежи благодарю епископа Кидерлена и нашу Церковь за возможность принять участие в семинаре. Будем ждать продолжения!

Давид Хурошвили

Мужчина в нашей Церкви ...

... стал довольно редким явлением. В повествованиях Ветхого Завета все по-другому. Там везде на первом месте мужчины: патриархи, вожди, герои, цари, пророки. Да и в Новом Завете именно мужчины играют в Церкви главные роли: Иоанн Креститель, первый среди учеников Иисуса -Петр, учитель Павел. А затем и епископы, папы, реформаторы и теологи! В нашей Церкви в Грузии мужчины исчезли не совсем; но их число невелико, и решающие роли в управлении ею они передали женщинам. Конечно, времена изменились, но мы – как мужчины, так и женшины – не можем мириться с этим! Вере и Церкви не хватает чего-то существенного, если мужчины не осознают своего значения.

Мужчин Иисус призывает, оставив свой отчий дом и работу, следовать за Ним (ср. Мф. 4,18-20). Женщины, большей частью, принимают Его у себя дома (Ин. 4,7; Ин. 11,20, Лк. 7, 36-38;

Муж и жена должны дополнять друг друга, быть партнерами (Быт. 3,16-17). Тяготы жизни объединяют и тех, и других. Но у женщин особенно выражена ответственность в отношении материнства, а у мужчин – в отношении добывания пищи. Когда мужчина возвращается – к жене и ребенку, к работе, в совет равных, в круг друзей – он желает, чтобы услышали его рассказ о пережитых впечатлениях, стремится лидировать, опираясь на свой жизненный опыт. Он делится своим опытом веры, произносит застольную молитву, дает благословение, сидит в совете христианской общины и руководит молодежью в церковных делах.

Библия, деяния и слова Иисуса, показывают роль мужчины в Церкви. Конечно, это только набросок, который допускает вариации. Очевидно, что доступ женщинам к руководству не закрыт. Однако мужчина в Церкви должен осознавать себя мужчиной - особенно в период, когда социальноэкономическое развитие страны заставляет его иногда усомниться в своей роли и в собственной значимости.

ЭКУМЕНА

Ханс-Иоахим Кидерлен

Внешняя свобода и духовная жизнь

БРЭДН БЮРКЛЕ



КАТОЛИЧЕСКИЙ ПРЕОБРАЖЕНСКИЙ СОБОР

НОВОСИБИРСК. Я немного нервничал перед своей проповедью. Но атмосфера была теплой (несмотря на то, что в здании было холодно), акустика была замечательная. Среди присутствующих было несколько моих друзей и прихожан из лютеранской общины Новосибирска. Я успокоился довольно быстро... В субботу 21 января мне выпала честь проповедовать в католическом Преображенском соборе на экуменическом богослужении, состоявшемся в рамках Недели молитвы о единстве христиан. Тема этой недели вначале показалась мне несколько странной -«Мы все изменимся... победой Господа нашего Иисуса Христа» (1Кор. 15,51-58). Прежде всего, было не совсем понятно, почему слова о Воскресении используются для того, чтобы говорить о единстве христиан. Во-вторых, в названии было одно слово, которое сразу должно насторожить лютеран – «победа». О какой победе можно говорить,

глядя на нынешнее состояние Церкви? И лаже если рассматривать победу строго в эсхатологическом смысле (нас ждет победа только в конце времен), какие импульсы это могло бы дать нам для молитв и содействия единству Церкви сегодня?

После размышлений над текстом и знакомства с литургическим материалом, я, наконец, нашел ключ к пониманию этих слов и смысла всей Недели – это 57-й стих целиком: «Благодарение Богу, даровавшему нам победу Господом нашим Иисусом Христом!». Бог дает нам победу. Победа нам дана ... и это подразумевает, что наш обычный путь достижения победы (тяжелая работа, конкуренция) в данном случае никуда не ведет. Напротив, тяжелая работа начинается после победы, она - в нашем стремлении жить достойно этого дара. Эта мысль лежала в основе моей проповеди.

В этих стенах я был не впервые. За месяц до этого, 16 декабря, католическая Церковь организовала круглый стол под названием «20 лет религиозной свободы в России». Во время мессы, состоявшейся в храме перед дискуссией, и на обсуждении епископ Преображенской епархии Йозеф Верт рассказывал о своем опыте подпольного служения священника-иезуита в Средней Азии и Сибири во времена СССР. Он говорил, чем приходилось жертвовать, ради того чтобы принимать участие в церковной жизни. А также о том духовном голоде, который испытывали католики продолжительное время. Верующие, разбросанные по деревням в степи могли тогда только мечтать о том, что однажды какой-то священник нечаянно собьется с пути и по ошибке заедет к ним. Затем спустя десятилетия у них появилась возможность принимать Таинства. Любая возможность собираться вместе, слушать Слово и совершать Евхаристию воспринималась тогда как бесценный дар.

За последние два десятилетия ситуация изменилась радикально. Число католических священников возросло от трех в азиатской части бывшего СССР до 100 только в одной Сибири. Сегодня мессу в окрестностях Новосибирска совершают сразу в нескольких католических приходах. Здание, в котором проходил круглый стол, новый центр диоцеза – должно стать в будущем местом проведения множества общественных мероприятий. Для католической Церкви, в еще больше степени для Православной Церкви, а также для других конфессий, представленных на этой встрече, условия церковной жизни кардинально изменились в лучшую сторону. Даже и для нашей маленькой лютеранской общины – несмотря на резко сократившееся количество прихожан.

А еще, как отметил епископ, и как это подтверждают истории моих прихожан, репрессии извне не всегда

приводят к потере внутренней свободы. Епископ Верт помнит, почему он когда-то был вынужден, то и дело переходя на бег, передвигаться лесом, тайком – он спешил к тем, кто ждал его. Родители, бабушки и дедушки прихожан нашей лютеранской общины в Новосибирске знали значение Библии и свои духовные традиции, когда им приходилось прятать Писание под полом и переписывать гимны от руки в подвалах при свечах.

Сегодня церковная жизнь демонстрирует нам, что внешняя свобода не всегда ведет к расцвету духовной жизни. Спустя двадцать лет после распада СССР условия таковы, что верующий может быть «совершенно свободным господином всего сущего, и не подвластным никому». Быть свободным от чего-либо – это повод для большой радости – я молюсь о том, чтобы во всех христианских Церквях (здесь или на Западе) понимали важность «свободы от». В то же самое время, перед Церквями, где бы те не находились, стоит задача сфокусироваться на «свободе для». Вновь процитирую Лютера: «Христианин является покорнейшим слугой всего сущего, и подвластен всем».

Круглый стол в тот вечер собрал вместе христиан из Новосибирска, но в действительности наш круг гораздо шире. И где бы мы не находились, мы всегда призваны проявлять нашу веру в делах любви и в служении ближнему. ■

«ВЕСТИ ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ». Газета Союза ЕЛЦ

Издается по поручению Евангелическо-Лютеранской

Редакторы: Елена Дякива,

Антон Тихомиров

Корреспонденты:

Сергей Басков (Полтава), Брэдн Бюркле (Новосибирск) Александр Гросс (Петродолина), Юлия Дыба (Ульяновск), Ханс-Иоахим Кидерлен (Тбилиси), Татьяна Одзиляева, Алексей Попов (Самара)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора Отпечатано в ООО «Парголовская типография» 194362, Санкт-Петербург,

пос. Парголово, ул. Ломоносова, 113 Заказ №

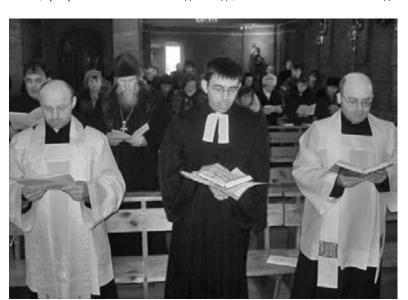
Тираж 999 экземпляров. Подписан в печать 09.02.2012

Издатели благодарны Всемирной Лютеранской Федерации

за предоставленную поддержку

Адрес редакции: «Вести лютеранских Церквей», Россия, 193149, Санкт-Петербург, д. Новосаратовка, д. 140

Тел.: (812) 441-09-07 факс: (812) 310-26-65 E-mail: medien@elkras.ru, bote@elkras.ru



ПАСТОР ОБЩИНЫ НОВОСИБИРСКА БРЭДН БЮРКЛЕ (В ЦЕНТРЕ) НА ЭКУМЕНИЧЕСКОМ БОГОСЛУЖЕНИИ В РАМКАХ НЕДЕЛИ МОЛИТВЫ О ЕДИНСТВЕ ХРИСТИАН

Как Лёлик и Болик искали Рождество

Праздничные программы для детей и взрослых

ОДЕССКАЯ ОБЛАСТЬ. Как сеять Слово? Будет ли плод? Получится ли? Есть ли, вообще, в этом смысл?..

Естественно, так хочется видеть результаты своего миссионерского труда! Видеть, как посеянное тобой Слово прорастает в сердцах людей и изменяет их жизнь. Когда же такой возможности нет, начинаешь задаваться вопросами, вроде тех, что перечислены выше.

Эти вопросы мы обсуждаем, когда собираем команду сотрудников для проведения евангелизации и доставки рождественских подарков детям.

В этом году с 13 по 20 января мы провели 15 евангелизаций в школах пяти сел Одесской области - от Петродолины до Доброалександровки. Если в прошлом году мы говорили о Рождестве как о Дне рождения Иисуса Христа, то теперь в центре нашего внимания были отношения между людьми.

Начальная школа

Две сестры Аля и Ляля ждут рожде-



«АПЯ И ПЯПЯ»

Не с первого раза...

ТАТЬЯНА ЖИВОДЁРОВА

КРАСНЫЙ ЯР. Вопрос взрослого: «Почему в Библии три синоптических Евангелия?». Ответ ребенка: «Ну... часто мы понимаем только с третьего раза». Этот часть одного из разговоров на традиционном зимнем христианском лагере в Красном Яру под Самарой, прошедшего со 2 по 8 января. Правы ли наши дети!? Думаю, да. Ведь именно в трех синоптических Евангелиях повторяются слова Иисус Христа: «...пустите детей и не препятствуйте им приходить ко Мне, ибо таковых есть Царство Небесное». (Мф.19,14; Мк.10,14.3; Лк.18,16).

22 юных участника лагеря изучали библейские отрывки, связанные с детьми. Из этих историй ребята узнали, как Бог исцелял детей, благословлял, сохранял, наставлял. В истории Иосифа мы имели возможность увидеть необычного мальчика – простодушного, в чем-то наивного в детстве и мудрого в зрелом возрасте. Его предали сначала родные братья, а потом жена фараона. Однако он сумел сохранить в себе доброту. История Авраама и его сына Исаака поразила всех, а также показала всем, насколько неисповедимы пути Господни. Каждый день пребывания в лагере открывал детям новую грань мудрости Бога. Уже несколько лет дети имеют возможность самостоятельно излагать библейские тексты, а не просто присутствовать на длинных богословских лекциях. Они сами становятся богословами и в общении с пастором находят ответ на многие вопросы, возникающие в процессе изучения Библии. В этом есть определенный риск, но дети показали всем взрослым, насколько они хорошо понимают и чувствуют библейские истории. В течение нескольких часов они сочиняли стихи или песни на сложные библейские отрывки, показывали современные интерпретации библейских историй в театральных зарисовках. Юные богословы даже решились на то, чтобы выразить свое отношение к Богу через танец-молитву. В танце ребята показали, как мы порой теряем силы под влиянием внешних обстоятельств, и как, несмотря на трудности, Бог вновь дает чадам Своим шанс подняться и «лететь» в жизнь под Его покровом. Однажды наступит момент, когда мы увидим, что Бог дает нам шанс вновь поднять, возродить и преумножить Его Церковь в России. Хотя, может быть, и не



дит их ночью под елкой и, не дожидаясь утра, вскрывает праздничную упаковку. Ее подарком оказывается Библия, а в коробочке своей сестры она обнаруживает куклу. Обиженная и возмущенная она ломает эту куклу. Утром, к удивлению Али, Ляля радуется подаренной сестре Библии и не расстраивается, что ее кукла сломана. Во сне Аля слышит голос Бога, Он упрекает ее, предлагает во всем сознаться сестре и извиниться перед ней. Она слушается, и сестры радуются возобновившейся дружбе. Крестный девочек, посетивший их в Рождество, рассказывает о важности подаренной Але Библии и о жизни Иисуса Христа. Так Иисус, учащий любить, прощать и творить добро, становится лучшим другом сестер. Таков сюжет одной из сценок. А еще в часовой программе были песни с движениями и игры. Подарки от польских детей детям Украины стали хорошим символом Божьей любви.

АЛЕКСАНДР ГРОСС

Средняя школа

Для подростков и молодежи школьного возраста в этом году у нас был особый подарок. Партнером Молодежного центра в евангелизациях этого года стала лютеранская организация Youth encounter из Миннеаполиса (США). Вместе с гостями оттуда – музыкальной группой Watermark – мы и проводили евангелизацию для ребят средней школы. Программа включала в себя христианские песни, свидетельства из жизни участников группы, сценки и общение со зрителями. Подростки внимательно слушали и активно участвовали в происходящем. Назвать эту программу концертом очень трудно, поскольку каждая ее минута была прославлением Господа, свидетельством о Его любви и Его освобождающей от греха силе. Для Молодежного центра это событие стало возможностью впервые опробовать нашу новую музыкальную аппаратуру.

Семинар учителей воскресных школ

БИШКЕК. В Бишкеке с 6 по 8 декабря был проведен семинар для учителей воскресных школ. В нем приняли участие делегаты практически из всех общин Евангелическо-Лютеранской Церкви в Кыргызстане. Среди них были как действующие учителя воскресных школ, так и люди, которые только становятся на путь служения на Божьей ниве.

На семинаре было принято решение изменить направление в работе с детьми. Одно из новых направлений – помощь детям в первых шагах их жизни с Богом. Учитель должен стать опорой и душепопечителем ребенка. Все с удовольствием поддержали идею детской евангелизации в общинах во время зимних каникул. Отметили важную необходимость детских евангелизаций в течение всего наступающего года.

На семинаре обсуждались проблемы воскресных школ. Все понимают, что недостаточно детей собирать у Божьего Слова раз в неделю, а на оставшиеся шесть дней предоставлять его самому себе и влиянию окружающего мира. В идеале учитель воскресной школы и маленький прихожанин должны находиться в контакте и среди недели. Такими контактами могут быть телефонные звонки или встречи вне церкви. Подводя итог, можно сказать, что цель учителей воскресной школы не только рассказать детям о Боге, но и научить жизни

Анна Гегели

Дошкольники

В этом году мы приготовили программы для совсем маленьких детей и их родителей. Первая часть была похожа на сказку, в которой два главных героя Лёлик и Болик искали Рождество. Вместе с детьми они ездили на паровозике, кружились, как снежинки, скакали с зайчатами и внимательно слушали мудрую белку, которая открыла им всю тайну Рождества. Родителям же предназначалась проповедь о прощении и спасении, дарованных нам в Иисусе Христе.

В программах этой евангелизационной недели в общей сложности приняло участие 1400 человек. Люди были открыты и внимательно слушали евангельскую весть. Практически везде нас встречали с радостью и охотно отпускали детей с уроков для участия в наших программах. Но все же... не перестают беспокоить вопросы, о которых речь шла вначале. Утешением для нас могут быть слова апостола Павла: «И насаждающий и поливающий – ничто, а все Бог взращивающий» (1 Кор. 3). Мы лишь соработники на Его ниве. Но это честь и радость для нас. Наше дело созидать доверие между людьми, открывать им живого Бога, Его любовь. Остальное – дело Самого

<u>НЕКРО</u>ЛОГ

Памяти проповедницы

10 декабря 2011 года скончалась проповедница общины Архангельска Нина Авгулевич.

С Ниной Авгулевич мы познакомились в Теологической Семинарии в 2000 году – она уже училась на заочном, а мы только поступили на дневное отделение. Тогда она была моложе, энергичнее, полна энтузиазма, желания изучать теологию и работать в общине. Этот энтузиазм особенно поражал – многие в таком возрасте редко даже просто приходят в общину. Кому-то не позволяет здоровье, нужно сидеть с внуками, а кто-то переезжает ближе к природе – по полгода проводит на даче. А тут – учиться чему-то новому, ездить в течение шести лет почти за 2000 километров! Для нас, вчерашних школьников и студентов, это было удивительно и здорово! Репрессии, тяжелая работа полевого геолога на Севере, смерть матери

и мужа, потеря любимой работы, кризис 90-х годов – для многих это стало бы причиной навсегда уйти в себя, озлобиться на всех, отгородиться от радостей, во всем винить окружение. Для Нины Михайловны это стало началом пути в Церковь. Лютеранская община в Архангельске тоже начала свой путь вместе в ней – единственная община в городе, без своего помещения, без постоянного пастора, но с энтузиазмом и верой. Община и ее проповедница стали утешением и опорой для лютеран, для репрессированных немцев и их потомков в городе и пригородах Архангельска. Первыми она крестила своих дочку

Сейчас небольшая община осиротела. И хотя конфликты, быстрый рост и быстрый распад сложившегося поначалу круга прихожан уже позади, остается нерешенным вопрос регистрации общины. Несмотря на то, что много лет городская филармония безвозмездно предоставляет помещение общине и органистам, для работы которых собираются пожертвования, нерешенным остается и вопрос собственного помещения. Дело проповедницы Нины Авгулевич нужно продолжать – ведь в Архангельске уже многое сделано ею: заново, буквально по-одному, собраны прихожане. Но многое можно сделать еще. Найдет ли наша Церковь силы помочь? ■

Эльвира Жейдс

ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Евангелическолютеранская церковь (ЕЛЦ) www.elkras.ru



Теологическая семинария ЕЛЦ www.novosaratovka.org

Проект «Небесайт» (детский сайт) - www.nebesite.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока -

www.elkusfo.ru

Калининградское пробство www.propstei-kaliningrad.info Пробство Дальнего Востока www.luthvostok.com

Астрахань. Евангелическолютеранская община lutheran-ast.hut1.ru

пос. Верхний Еруслан (Гнадентау). Евангелическо-лютеранская община – www.gnadentau.ru

Киев. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины www.katharina.kiev.ua

Краснотурьинск. Евангелическолютеранская община www.tserkov.ucoz.ru

Москва. Евангелическолютеранская община свв. Петра и Павла – www.peter-paul.ru

Николаев. Евангелическолютеранская община Христа Спасителя – www.elcnik.at.ua

Пермь. Евангелическолютеранская община св. Марии – www.roelo-perm.narod.ru

Полевской. Евангелическолютеранская община www. luth-polevskoy.ucoz.ru

Самара. Евангелическолютеранская община св. Георга – www.elksam.clan.su

Санкт-Петербург. Евангелическолютеранская община св. Анны и св. Петра - www.petrikirche.ru

Саратов. Евангелическолютеранская община www.gemeinde-saratow.narod.ru

Сухум. Евангелическолютеранская община св. Иоанна www.st-johannes-ab.narod.ru

Ульяновск. Евангелическолютеранская община св. Марии – www.ul-stmaria.narod.ru

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufa.ru

Челябинск. Евангелическолютеранская община Спасителя Иисуса Христа www.luther-chel.narod.ru

Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины – www.delku.org.ua

Международный христианский лагерь «Глория» www.gloria-ukraine.org

Общины НЕЛЦУ в АР Крым – www.delku-krim.org



РЕЦЕПТ

ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

Подобно мерцающим свечам

ЕЛЕНА ДЯКИВА ПО МАТЕРИАЛАМ ХРИСТИАНЫ ХУММЕЛЬ, МАНФРЕДА БРОКМАННА, ТАТЬЯНЫ ОДЗИЛЯЕВОЙ, АЛЕКСЕЯ ПОПОВА, АНДРЕЯ ГАМБУРГА, ТОМАСА ГРОТЕ, АНАСТАСИИ РАЗИНЬКОВОЙ

Казалось бы, уже столько сказано о Рождестве. Что еще можно добавить? И все-таки, каждая история его празднования – это еще одно чудо. А нам в нашей взрослой жизни так не хватает чудес! Давайте же послушаем...

В церкви Примирения г. Тбилиси на Сочельник впервые, помимо традиционного вечернего, состоялось и ночное богослужение. Приятно, что приглашение участвовать в нем приняли не только постоянные прихожане, но и некоторые иностранцы из города. Служба началась в 21 час. Путь через сад до входа в церковь освещался множеством маленьких свечей. Так Бог может явиться нам во тьме едва видным, подобно мерцающим свечам, светом. Ведь Он открылся людям в хрупком Младенце, родившемся в убогом хлеву. Об этом говорил в своей проповеди викарий Катно Александер.

Привлечь многих горожан в церковь на Рождество удалось и общине г. Владивостока. 18 декабря в церкви св. Павла состоялся бесплатный концерт. Игрой на органе, флейте и скрипке гостей порадовали сами прихожане, партию альта исполнил пробст Манфред Брокманн. Рождественская сценка, библейская головоломка, органная музыка, кукольный театр, выставка детских работ, немецкие рождественские песни, совместная трапеза – все это включал в себя праздник, состоявшийся после богослужения 25 декабря. Инструментальный ансамбль общины исполнил попурри на тему рождественских песен. А представление кукольного театра по многочисленным просьбам зрителей пришлось повторить дважды!

На Рождество церковь св. Георга **г. Самары**, где недавно отмечался двадцатилетний юбилей общины, вновь была переполнена людьми. Четыре телевизионных канала в течение трех дней рассказывали о том, как лютеране Самары встречают Рождество!

Едва ли можно было измерить радость посетителей рождественской ярмарки во дворе церкви св. Павла в **Одессе**. Так же как и радость детей в детских домах города, куда была отправлена часть выручки от продаж. В этом году проект принес общине 6000 евро — это в три раза больше, чем в прошлом году.

Примечательно, что в России есть лютеране, которые празднуют Рождество 7 января. Они собираются на богослужения в деревнях Пихтинск, Дагник и Средний Иркутской области. Их объединяет стремление сохранить польскую лютеранскую традицию, поэтому на литургии они используют проповеди из сборника Замуэлья Дамбровского 1621 года. В 1908 году при аграрной реформе Столыпина бужские голендры-лютеране переселились из Волынской Губернии в сибирскую

тайгу в 300 км от Иркутска. Сегодня их потомки (около 800 человек) живут в Иркутске и других городах Иркутской области. Молодое поколение уже не говорит на польском, поэтому появилась потребность проводить богослужения на русском языке. Праздники потомки голендров справляют, как и Православная Церковь, по Юлианскому календарю. Седьмого января вся деревня и гости из города собрались в Пихтинске на рождественское богослужение – впервые проведенное на русском языке пастором Томасом Гроте. Праздник продолжился катанием с горки, а на следующий день молодежь по старой традиции ходила по домам с пением колядок. В ближайшем будущем польские лютеране

под Иркутском намереваются создать

культурное общество «Бужские голен-

дры» по примеру партнерской общи-

ны в Германии (Bugholländer).

Другая не совсем обычная община в этом же регионе находится в г. Шелехове. Она практически целиком состоит...из молодежи. Многие ребята из группы скаутов, руководимой пастором Томасом Гроте, интегрируются в общину, образуют новые семьи. В декабре родилось еще два малыша. Для детей из общины прихожане ежегодно готовят оригинальный адвентский календарь. В этот раз в преддверии Рождества каждый ребенок получил конвертик с вытынанками – ажурными узорами из бумаги, которыми можно украсить окно - и рождественскими историями в придачу.

Где бы ни праздновалось Рождество – в мегаполисе или в затерянной таежной деревне, это всегда возможность подарить близким радость и веру в чудо... чудо доброты, неравнодушия и милосердия.



МОЛОДОЕ ПОКОЛЕНИЕ ОБЩИНЫ ШЕЛЕХОВА (ИРКУТСКАЯ ОБЛ.) ПРАЗДНУЕТ РОЖДЕСТВО



С КОЛЯДКАМИ ПО ДЕРЕВНЕ – ЛЮТЕРАНЕ В ПИХТИНСКЕ (ИРКУТСКАЯ ОБЛ.)





В начале марта во многих общинах будут праздновать Всемирный день молитвы. В этом году он посвящен Малайзии. Пару рецептов из этой экзотической страны, которые можно будет использовать на празднике, мы предлагаем вашему вниманию.

Салат с огурцом и ананасом

Ингредиенты: огурец – 1шт., лук красный – 1 шт., ананас маленький – 2 шт., перец чили – 1 шт., уксус, соль и сахар – по вкусу.

Приготовление: Овощи и ананас мелко порезать, добавить уксус соль и сахар. Подавать холодным.



Банановые блины

Тесто: мука — 1 стакан, пекарский порошок — 1 ч.л., яйцо — 2 шт., молоко — 1/2 стакана, бананы большие спелые — 6 шт., коричневый сахар — 1,5 ст.л., соль — 1 щепотка, масло растительное — 1 ст.л., сахар - по вкусу.

Приготовление:

Просейте в большую миску муку и пекарский порошок, сделайте в центре углубление и добавьте в него яйцо и половину нормы молока. Хорошенько вымесите тесто, чтобы не было комочков, после чего добавьте оставшееся мо-

локо. Бананы очистите, разомните в кашу, добавив сахар и соль. Соедините бананы с тестом. Разогрейте сковороду, смажьте ее маслом и выпекайте блинчики, обжаривая с обеих сторон до золотистого цвета.



ВЫТЫНАНКА – ЧАСТЬ АДВЕНТСКОГО КАЛЕНДАРЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ ОБЩИНЫ ШЕЛЕХОВА





ОБЩИНА СВ. ПАВЛА ВО ВЛАДИВОСТОКЕ ИСПОЛНЯЕТ РОЖДЕСТВЕНСКИЕ ПЕСНОПЕНИЯ